



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} JUIN 2021
À 19 H 30**

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Période de questions des citoyens. (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

SÉANCES D'INFORMATION

3. **Consultation écrite et dépôt du certificat** – Consultation sur le Projet de règlement RV-1447-024 modifiant le Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale par l'établissement de dispositions particulières à la zone R-3 483 et prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la consultation écrite du 12 mai au 1^{er} juin 2021.

Période de questions/commentaires;

PROCÈS-VERBAUX

4. **Procès-verbaux – Séance du conseil** – Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2021 et celui de la séance extraordinaire du 18 mai 2021, tels que soumis.

RÈGLEMENTS

5. **Adoption de règlement** – Adoption des règlements suivants :
 - A) Règlement RV-656-10 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-656 relatif aux rejets dans les réseaux d'égouts de la Ville de Boisbriand. (clause pénale).
 - B) Règlement RV-1355-2-14 modifiant le Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie en ce qui a trait à l'encadrement concernant les chiens et son application.
 - C) Règlement RV-1440-007 modifiant le plan des affectations du sol du Règlement RV-1440 sur le plan d'urbanisme applicable aux lots 3 005 481 et 3 005 489 ayant front sur la montée Sanche.
 - D) Règlement RV-1441-084 modifiant le Règlement RV-1441 sur le zonage par la création de la zone R-3 120 et par l'établissement de ses dispositions particulières. (montée Sanche)
 - E) Règlement RV-1447-023 modifiant l'article 117 du Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale. (bâtiments d'intérêt patrimonial)
 - F) Règlement RV-1693-1 modifiant le Règlement RV-1693 sur les tarifs de certains biens, services ou activités pour l'exercice financier 2021.
 - G) Règlement RV-1697 décrétant des travaux de modification des feux de circulation à l'intersection du boulevard de la Grande-Allée et de la rue Alexandre-Le-Grand par l'ajout d'un système de gestion dynamique et prévoyant un emprunt à cette fin.
6. **Dépôt et avis de motion** – Dépôt et avis de motion pour l'adoption future des règlements suivants :

A) Règlement RV-1447-024 modifiant le Règlement RV-1447 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale par l'établissement de dispositions particulières à la zone R-3 483. (boisé Dion)

B) Règlement RV-1650-2 modifiant le Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle par des mesures visant à favoriser les biens et services québécois ainsi que les entreprises qui ont un établissement au Québec.

C) Règlement RV-1698 abrogeant le Règlement RV-1659.

D) Règlement RV-1699 décrétant des travaux de pavage sur une partie de la rue Yvonne-Lacroix et leur financement par emprunt.

ADMINISTRATION/FINANCES

7. Finances

A) Prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses pour la période du 9 avril au 6 mai 2021.

B) Prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1^{er} au 30 avril 2021.

C) Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 17 mai 2021, révisée par le Service des finances le 19 mai 2021 montrant un total de 492 902,15 \$ et en autoriser le paiement.

8. Travaux municipaux et appropriations d'une partie du surplus libre accumulé – Décréter les travaux municipaux et projets suivants et autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé comme suit:

A) 350 000 \$ pour l'acquisition et l'implantation d'un système intégré de gestion de la paie, du temps et des ressources humaines.

B) 397 700 \$ pour des travaux de réfection de la toiture à l'aréna.

C) 147 400 \$ pour des travaux de réfection de la toiture de la bibliothèque.

D) 371 500 \$ pour des travaux de réfection de la toiture de la caserne d'incendie.

9. Émission d'obligations du 9 juillet 2021 au montant de 7 685 000 \$ - Résolution de concordance et de courte échéance.

SOUSSIONS

10. Soumissions – Travaux de réfection des toitures de la bibliothèque, de l'aréna et de la caserne d'incendie – Contrat 2021-1841 – Règlement RV-1685 – Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.

11. Offres de services – Nettoyage des puisards – Contrat 2021-1848 – Adjudication du contrat.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

12. Comité sur la reddition de compte – Dépôt du rapport – Prendre acte du dépôt du rapport du comité sur la reddition de compte du 20 avril 2021 conformément au Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle.

13. Grille de pondération et critères d'évaluation – Approuver la grille de pondération et les critères d'évaluation proposés permettant de préciser les exigences spécifiques à être utilisées dans le cadre des contrats suivants :

- A) Contrat 2021-1852 – Services professionnels pour l’élaboration d’un plan d’intervention de sécurité routière en milieu municipal (PISRMM) dans le cadre de l’attribution de la subvention à cette fin.
- B) Contrat 2021-1857 – Acquisition et implantation d’un système intégré de gestion de la paie, du temps et des ressources humaines.
14. **Fêtes nationales 2019-2020-2021 – Report de l’exécution du contrat 2018-1604** – Autoriser le report aux années 2022 et 2023, de la location d’une scène à l’occasion de la Fête Nationale selon les mêmes conditions prévues au contrat 2018-1604 pour les années 2020 et 2021.
 15. **Contrats octroyés par le conseil – Frais accessoires** – Prendre acte des montants en frais accessoires approuvés par le directeur général par intérim sur les contrats octroyés par le conseil.
 16. **Cour municipale – Mise à jour de l’offre de services du procureur** – Approuver la mise à jour des honoraires du procureur à la cour municipale.
 17. **Mandat aux procureurs – Déficiences dans les travaux sur la rue Courcelles** – Mandater le cabinet PFD Avocats afin de représenter les intérêts de la Ville et entreprendre toutes les procédures nécessaires contre Les Entreprises Miabec inc., Solmatech inc. et EFEL Experts-conseils inc. dans le cadre de déficiences dans les travaux réalisés sur la rue Courcelles.
 18. **Modification de l’entente de fourniture de services techniques – Atelier du Pro** – Approuver les modifications apportées à l’entente en vigueur avec Castonguay Sports inc. pour la fourniture de services à l’Atelier du Pro de l’aréna de Boisbriand, portant sur la réduction de la redevance mensuelle payable attendu la fermeture partielle ou complète de l’aréna pour la période du 1^{er} juin au 31 décembre 2021.
 19. **Centre de recherche sur les grains (CÉROM) inc. – Signature d’un addenda** – Approuver le projet d’addenda à l’entente avec le Centre de recherche sur les grains (CÉROM) inc. ayant trait à la réalisation d’essais de cultivars des saules à croissance rapide pour le réseau des plantes bio-industrielles du Québec, modifiant la période de réalisation des travaux et réduisant à 2 000 \$ le montant forfaitaire annuel du projet et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
 20. **Projet pilote d’exploitation du terminal du parc des Berges – Signature d’une entente avec Éco-Nature** – Approuver le projet d’entente avec l’organisme Éco-Nature pour la gestion du terminal du parc des Berges pour la saison 2021 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
 21. **Acquisition du lot 2 502 599 du cadastre du Québec** – Approuver le projet d’acte d’acquisition du lot 2 502 599 du cadastre du Québec avec toutes bâtisses dessus érigées au montant de 1 622 400 \$ plus les taxes applicables et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
 22. **Servitude en faveur d’Hydro-Québec et Bell Canada – Intervention de la Ville** – Consentir à l’intervention de la Ville à l’acte de servitude par Construction GAB inc. en faveur d’Hydro-Québec et Bell Canada affectant différents lots situés dans le secteur du projet résidentiel du croissant Corno et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente
 23. **Signalisation** – Interdire le stationnement sur le chemin de l’Île-de-Mai afin de permettre le passage des véhicules d’urgence et autoriser l’installation de la signalisation appropriée.
 24. **Transactions à la Société d’assurance automobile du Québec (SAAQ)** – Désignation des personnes autorisées à effectuer des transactions à la Société d’assurance automobile du Québec (SAAQ) au nom de la Ville pour le Service de sécurité incendie.
 25. **Toponymie – Changement de dénomination du parc Jean-Charbonneau** – Remplacer l’odonyme du parc situé sur le lot 5 176 085 du cadastre du Québec, par parc « Derek-Aucoin ».

26. **Spectacle gratuit pour enfants Ari Cui Cui** – Autoriser le Service des loisirs à déposer une demande afin de bénéficier du spectacle gratuit pour enfants Ari Cui Cui, à être présenté entre le mois d'août et septembre 2021, en collaboration avec l'Agence Evenko Spectra Musique et sous réserve de la confirmation de financement par le Conseil des arts et des lettres du Québec.
27. **Tournois provinciaux de ringuette 2022 – Demande de gratuité pour l'utilisation d'heures de glace** – Autoriser l'utilisation gratuite d'un maximum de 90 heures de glace sur les patinoires numéros 1 et 2 de l'aréna par l'Association régionale de ringuette des Laurentides, du 17 au 20 mars 2022 pour la tenue des tournois provinciaux de ringuette 2022.
28. **Événements culturels au parc Claude-Jasmin pour la période estivale 2021**
- A) Autoriser le Service des loisirs à obtenir un permis de consommation et de vente de boissons alcooliques auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux, pour la tenue du festival Un air d'ici et d'ailleurs du 5 au 7 juillet 2021 et pour le dernier spectacle des Beaux Lundis le 16 août 2021 et autoriser la présence d'un camion alimentaire dans le cadre de ces événements.
- B) Interdire la circulation automobile sur un tronçon de l'avenue Adrien-Chartrand, entre l'entrée de la cour de l'école Le Sentier et l'entrée du stationnement du personnel de cette école et sur un tronçon de la rue De Boisbriand donnant sur le côté du parc Claude-Jasmin, à l'occasion du Festival Un air d'ici et d'ailleurs et des Beaux Lundis.

ORGANISMES

29. **Accréditation d'organismes** – Confirmer l'accréditation des organismes énumérés à la liste du 3 mai 2021 préparée par le Service des loisirs conformément à la politique de reconnaissance et de soutien des organismes du 1^{er} janvier 2021 et autoriser la signature d'une entente avec les organismes de la liste dont le niveau de reconnaissance est « partenaire ».
30. **Demande de subventions pour des organismes sportifs** – Accorder une subvention aux organismes sportifs locaux estivaux suivants, à savoir :
- 9 984 \$ à l'Association de baseball des Spartiates de Boisbriand / Sainte-Thérèse;
 - 36 358 \$ à Révolution Football Club (FC);
 - 1 071 \$ à l'Association de balle-molle mineure de Saint-Eustache / Boisbriand.
31. **Demande de dons et/ou subventions** – Accorder un don de 1 500 \$ à la Fondation des CHSLD Drapeau Deschambault Maisonneuve pour l'année 2021.

PLANIFICATION ET URBANISME

32. **Statistiques des permis de construction** – Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois d'avril 2021 montrant un total mensuel de 6 042 708 \$ et un cumulatif annuel de 22 797 386 \$.
33. **Demande de permis**
- A) Approbation d'un permis de construction d'un garage détaché au 108, chemin de la Côte Sud – Zone R-1 475.
- B) Approbation d'un permis d'agrandissement – Subaru Rive-Nord – 4530, rue Ambroise-Lafortune – Zone I-1 480.
34. **Demandes de certificat d'autorisation d'enseigne**
- A) Approbation – Enseigne électronique détachée pour le Centre commercial Grande-Allée – 1080 à 1126, boulevard de la Grande-Allée – Zone C-2 259.
- B) Approbation – Enseigne murale pour l'entreprise Kinova – 4333, boulevard de la Grande-Allée – Zone I-1 452.

RESSOURCES HUMAINES

35. **Liste d'embauches** – Accuser réception du rapport d'embauches temporaires de personnel pour le mois de mai 2021, tel que dressé par le directeur général par intérim conformément au Règlement RV-1497.
36. **Permanence – Directrice du Service des ressources humaines** – Confirmer la permanence de madame Karoline Cyr au poste de directrice du Service des ressources humaines, poste cadre permanent à temps complet.
37. **Contrat de travail révisé – Poste de contremaître, division de la mécanique au Service des travaux publics** – Approuver le projet de contrat de travail révisé du contremaître, division de la mécanique au Service des travaux publics et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
38. **Embauches** – Autoriser les embauches suivantes :
- A) Directeur du Service des travaux publics, poste cadre permanent à temps complet.
 - B) Conseiller en ressources humaines, poste cadre temporaire à temps complet au Service des ressources humaines.
 - C) Technicien en informatique / bureautique, poste syndiqué régulier à temps complet au Service des technologies de l'information.
39. Période de questions (20 minutes) (sujets inscrits à l'ordre du jour).
-
40. Communications de la mairesse au public.
-
41. Communications des conseillers au public.
-
42. Levée de la séance.
-